

# ENGLISH FOR ITALIANS

CORSO BASE

CORSO SUPERIORE

Carmelo Mangano - Debra Lynn Hillman



Visita il sito: [www.englishforitalians.com](http://www.englishforitalians.com)

troverai

**Free English \* Inglese Gratis**

50 Lezioni di Grammatica Gratis, in formato pdf, mp3 e video

Reading the Press: Impara a capire la stampa americana e britannica.

Common Mistakes - Errori Comuni

Traduzioni di Brani e Poesie Inglesi

Verbi Irregolari Più Comuni

> > >

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

Alla fine del file c'è una pagina con tutti i "Simboli Fonetici".

*I verbi irregolari hanno forme proprie che si debbono imparare a memoria.*

*Diamo un elenco dei verbi irregolari più comuni.*

*Il "past simple", oltre al passato remoto traduce l'imperfetto, e a volte il passato prossimo.*

*Quindi, "I began" può significare = cominciai; cominciavo; ho cominciato.*

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
be	bi:	was/were	wəz- wɜ:	been	bi:n	essere; stare
beat	bi:t	beat	bi:t	beaten	bi:tn	battere; picchiare
become	bikʌm	became	bikeim	become	bikʌm	diventare
begin	bigin	began	bigæn	begun	bigʌn	cominciare
bend	bend	bent	bent	bent	bent	piegare
bind	baind	bound	baund	bound	baund	legare (insieme)
bite	bait	bit	bit	bitten	bitən	mordere
bleed	bli:d	bled	bled	bled	bled	sanguinare
blow	blou	blew	blu:	blown	bloun	soffiare
break	breik	broke	brouk	broken	broukən	rompere
bring	brin	brought	bro:t	brought	bro:t	portare
build	bild	built	bilt	built	bilt	costruire
burn	bɜ:n	burnt	bɜ:nt	burnt	bɜ:nt	bruciare
buy	bai	bought	bo:t	bought	bo:t	comprare
catch	kætʃ	caught	ko:t	caught	ko:t	afferrare
choose	tʃu:z	chose	tʃouz	chosen	tʃouzən	scegliere

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
come	kʌm	came	keim	come	kʌm	<i>venire</i>
cost	kɒst	cost	kɒst	cost	kɒst	<i>costare</i>
cut	kʌt	cut	kʌt	cut	kʌt	<i>tagliare</i>
deal	dɪ:l	dealt	delt	dealt	delt	<i>trattare</i>
dig	dig	dug	dʌg	dug	dʌg	<i>zappare, scavare</i>
do	du:	did	did	done	dʌn	<i>fare</i>
draw	dro:	drew	dru:	drawn	dro:n	<i>disegnare; tirare</i>
dream	dri:m	dreamt	dremt	dreamt	dremt	<i>sognare</i>
dream	dri:m	dreamed	dri:md	dreamed	dri:md	<i>sognare</i>
drink	driŋk	drank	dræŋk	drunk	draŋk	<i>bere</i>
drive	draiv	drove	drouv	driven	dri:vən	<i>guidare</i>
eat	i:t	ate	eit	eaten	i:tən	<i>mangiare</i>
fall	fo:l	fell	fell	fallen	fo:lən	<i>cadere</i>
feed	fi:d	fed	fed	fed	fed	<i>nutrire</i>
feel	fi:l	felt	felt	felt	felt	<i>sentire; provare</i>
fight	fait	fought	fo:t	fought	fo:t	<i>combattere</i>
find	faind	found	faund	found	faund	<i>trovare</i>
fly	flai	flew	flu:	flown	floun	<i>volare</i>
forget	fəget	forgot	fəgot	forgotten	fəgotən	<i>dimenticare</i>
forgive	fəgiv	forgave	fəgeiv	forgiven	fəgivən	<i>perdonare</i>
freeze	fri:z	froze	frouz	frozen	frouzən	<i>gelare</i>
get	get	got	got	got	got	<i>ottenere, diventare</i>
get	get	got	got	gotten	gotən	<i>ottenere, diventare</i>

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
give	giv	gave	geiv	given	givən	dare
go	gou	went	went	gone	gon	andare
grind	graind	ground	graund	ground	graund	macinare
grow	grow	grew	gru:	grown	groun	crescere; coltivare
hang	hæŋ	hung	hʌŋ	hung	hʌŋ	appendere
hang	hæŋ	hanged	hæŋd	hanged	hæŋd	impiccare
have	hæv	had	hæd	had	hæd	avere
hear	hiə	heard	hɜ:d	heard	hɜ:d	udire
hide	haɪd	hid	hid	hidden	hidən	nascondere
hit	hit	hit	hit	hit	hit	colpire
hold	hould	held	held	held	held	tenere
hurt	hɜ:t	hurt	hɜ:t	hurt	hɜ:t	far male
keep	ki:p	kept	kept	kept	kept	tenere; mantenere
know	nou	knew	nju:	known	noun	sapere, conoscere
lay	lei	laid	leid	laid	leid	stendere; poggiare
lead	li:d	led	led	led	led	condurre
learn	lɜ:n	learnt	lɜ:nt	learnt	lɜ:nt	imparare
learn	lɜ:n	learned	lɜ:nd	learned	lɜ:nd	imparare
leave	li:v	left	left	left	left	lasciare, partire
lend	lend	lent	lent	lent	lent	prestare
let	let	let	let	let	let	lasciare; permettere
lie	lai	lay	lei	lain	lein	sdraiarsi
lose	lu:z	lost	lost	lost	lost	perdere

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
make	meik	made	meid	made	meid	<i>fare</i>
mean	mi:n	meant	ment	meant	ment	<i>significare</i>
meet	mi:t	met	met	met	met	<i>incontrare</i>
pay	pei	paid	peid	paid	peid	<i>pagare</i>
put	put	put	put	put	put	<i>mettere</i>
read	ri:d	read	red	read	red	<i>leggere</i>
ride	raid	rode	roud	ridden	ridən	<i>cavalcare</i>
ring	rɪŋ	rang	ræŋ	rung	rʌŋ	<i>suonare, squillare</i>
rise	raiz	rose	rouz	risen	rɪzən	<i>sorgere, aumentare</i>
run	rʌn	ran	ræn	run	rʌn	<i>correre</i>
say	sei	said	sed	said	sed	<i>dire</i>
see	si:	saw	so:	seen	si:n	<i>vedere</i>
sell	sel	sold	sould	sold	sould	<i>vendere</i>
send	send	sent	sent	sent	sent	<i>inviare</i>
set	set	set	set	set	set	<i>stabilire</i>
shake	ʃeik	shook	ʃuk	shaken	ʃeikən	<i>scuotere</i>
shine	ʃain	shone	ʃon	shone	ʃon	<i>risplendere</i>
shoot	ʃut	shot	ʃot	shot	ʃot	<i>sparare</i>
show	ʃou	showed	ʃoud	shown	ʃoun	<i>mostrare</i>
shut	ʃʌt	shut	ʃʌt	shut	ʃʌt	<i>chiudere</i>
sing	siŋ	sang	sæŋ	sung	sʌŋ	<i>cantare</i>
sink	siŋk	sank	sæŋk	sunk	sʌŋk	<i>affondare</i>
sit	sit	sat	sæt	sat	sæt	<i>sedersi</i>

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

Base Form		Past Simple		Past Participle	
sleep	sli:p	slept	slept	slept	<i>dormire</i>
smell	smel	smelt	smelt	smelt	<i>odorare</i>
smell	smel	smelled	smeld	smelled	<i>odorare</i>
speak	spi:k	spoke	spouk	spoken	<u>spoukən</u> <i>parlare</i>
spell	spel	spelt	spelt	spelt	<i>compitare</i>
spend	spend	spent	spent	spent	<i>spendere; trascorrere</i>
spill	spil	spilt	spilt	spilt	<i>versare, rovesciare</i>
spill	spil	spilled	spild	spilled	<i>versare, rovesciare</i>
spit	spit	spat	spæt	spat	<i>sputare</i>
spit	spit	spit	spit	spit	<i>sputare</i>
split	split	split	split	split	<i>dividere</i>
spoil	spoil	spoilt	spoilt	spoilt	<i>sciupare; viziare</i>
spoil	spoil	spoiled	spoild	spoiled	<i>sciupare; viziare</i>
stand	stænd	stood	stud	stood	<i>stare in piedi</i>
steal	sti:l	stole	stoul	stolen	<u>stoulən</u> <i>rubare</i>
strike	straik	struck	strʌk	struck	<i>colpire</i>
swim	swim	swam	swæm	swum	<u>swʌm</u> <i>nuotare</i>
take	teik	took	tuk	taken	<u>teikən</u> <i>prendere; portare</i>
teach	ti:tʃ	taught	to:t	taught	<i>insegnare</i>
tear	teə	tore	to:	torn	<i>strappare</i>
tell	tel	told	tould	told	<i>dire</i>
think	θinjk	thought	θo:t	tought	<i>pensare</i>
throw	θrou	threw	θru:	trown	<i>gettare</i>

## Verbi irregolari più comuni con trascrizione fonetica e traduzione

Base Form		Past Simple		Past Participle	
understand		understood		understood	
<u>ʌndəstnd</u>		<u>ʌndəstd</u>		<u>ʌndəstd</u>	
wake	weik	woke	wouk	woken	<u>woukn</u>
wear	weə	wore	wo:	worn	<u>wo:n</u>
win	win	won	wʌn	won	<u>wʌn</u>
write	rait	wrote	rout	written	<u>ritn</u>

## Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione

Base Form		Past Simple		Past Participle	
arise	<u>əraiz</u>	arose	<u>ərouz</u>	arisen	<u>ərizn</u>
awake	<u>əweik</u>	awoke	<u>əwouk</u>	awoken	<u>əwoukn</u>
bear	beə	bore	bo:	born	<u>bo:n</u>
to be born				essere portato alla luce (nascere)	
I was born...				io fui portato alla luce (nacqui)	
bet	bet	bet	bet	bet	<u>scommettere</u>
bid	bid	bid	bid	bid	<u>fare un'offerta ad un'asta</u>
breed	<u>bri:d</u>	bred	<u>bred</u>	bred	<u>allevare</u>
broadcast		broadcast		broadcast	<u>trasmettere</u>
<u>bro:dka:st</u>		<u>bro:dka:st</u>		<u>bro:dka:st</u>	
burst	<u>b3:st</u>	burst	<u>b3:st</u>	burst	<u>b3:st</u>
cast	<u>ka:st</u>	cast	<u>ka:st</u>	cast	<u>ka:st</u>

## Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
cling	kliŋ	clung	klʌŋ	clung	klʌŋ	aggrapparsi
creep	kri:p	crept	krept	crept	krept	muoversi furtivamente
forsake	fəseɪk	forsook	fəsuk	forsaken	fəseɪkən	abbandonare
kneel	ni:l	knelt	nelt	knelt	nelt	inginocchiarsi
knit	nit	knit	nit	knit	nit	lavorare a maglia
lean	li:n	leant	lent	leant	lent	pendere; inclinarsi
lean	li:n	leaned	li:nd	leaned	li:nd	pendere; inclinarsi
leap	li:p	leapt	lept	leapt	lept	saltare
leap	li:p	leaped	li:pt	leaped	li:pt	saltare
light	laɪt	lit	lit	lit	lit	accendere
light	laɪt	lighted	laitid	lighted	laitid	accendere
rid	rid	rid	rid	rid	rid	liberare; sbarazzare
seek	si:k	sought	so:t	sought	so:t	cercare
shed	ʃed	shed	ʃed	shed	ʃed	perdere (foglie, pelle)
shrink	ʃrɪŋk	shrank	ʃræŋk	shrunk	ʃrʌŋk	restringersi
slide	slaid	slid	slid	slid	slid	scivolare
speed	spi:d	sped	sped	sped	sped	viaggiare a grande velocità – superare i limiti di velocità
speed	spi:d	speeded	spi:did	speeded	spi:did	i limiti di velocità
spin	spin	spun	spʌn	spun	spʌn	ruotare, girare
spread	spred	spread	spred	spread	spred	spargere
spring	spriŋ	sprang	spræŋ	sprung	sprʌŋ	saltare
stride	strайд	strode	stroud	stridden	stridən	camminare a grandi passi

## Verbi irregolari meno comuni con trascrizione fonetica e traduzione

	Base Form		Past Simple		Past Participle	
string	strɪŋ	strung	strəŋ	strung	strəŋ	appendere con la corda
strive	straɪv	strove	strəʊv	striven	strɪvən	sforzarsi di...
swear	sweə	swored	swo:	sworn	swo:n	giurare, imprecare
sweep	swi:p	swept	swept	swept	swept	spazzare
swell	swel	swelled	sweld	swollen	swolən	gonfiare, confiarsi
swing	swɪŋ	swung	swʌŋ	swung	swʌŋ	oscillare
thrive	θraɪv	throve	θrouv	thriven	θrɪvən	prosperare
thrive	θraɪv	thrived	θraivd	thrived	θraivd	prosperare
thrust	θrəst	thrust	θrəst	thrust	θrəst	spingere con forza
tread	tred	trod	trod	trod trodden	trod trodən	calpestare
undertake		undertook		undertaken		
ʌndəteɪk		ʌndətʊk		ʌndəteɪkən		intraprendere
weave	wi:v	wove	wouv	woven	wouvən	tessere
weep	wi:p	wept	wept	wept	wept	piangere
wet	wet	wet	wet	wet	wet	bagnare
wet	wet	wetted	wettid	wetted	wettid	bagrare
wind	waɪnd	wound	waund	wound	waund	serpeggiare
wring	wrɪŋ	wrung	wrʌŋ	wrung	wrʌŋ	strizzare

**PHONETIC SYMBOLS** = simboli fonetici

ʌ	sun	sole	= “ <b>a</b> ”
æ	cat	gatto	= un suono fra la “ <b>a</b> ” e la “ <b>e</b> ”
a:	car	auto	= “ <b>a</b> ” lunga
ə	a boy	un ragazzo	= suono neutro
e	pen	penna	= “ <b>e</b> ” breve
i	six	sei	= “ <b>i</b> ” breve
i:	tree	albero	= “ <b>i</b> ” lunga
ɔ	not	non	= “ <b>o</b> ” breve
ɔ:	short	corto	= “ <b>o</b> ” lunga
u	put	mettere	= “ <b>u</b> ” breve
u:	food	cibo	= “ <b>u</b> ” lunga
ɜ:	girl	ragazza	= suono neutro lungo
əu	go	andare	= suono neutro, seguito da una “ <b>u</b> ”
j	yes	si	= “ <b>i</b> ” marcata
s	books	libri	= “ <b>s</b> ”
z	zero	zero	= “ <b>s</b> ” come nella parola “cosmo”
ð	that	quello	= “ <b>d</b> ” con la lingua fra i denti.
θ	thing	cosa	= suono prodotto soffiando con la lingua fra i denti.
tʃ	child	bambino	= <b>ci</b>
dʒ	Jane	---	= <b>gi</b>
g	good	buono	= “ <b>g</b> ” come nella parola “gamba”
f	fish	pesce	= <b>sci</b>
ŋ	king	re	= “ <b>n</b> ” come nella parola Congo
h	house	casa	= “ <b>h</b> ” aspirata
w	whisky	whisky	- - -
ʒ	pleasure	piacere	= “ <b>j</b> ” come nella parola francese “je”

: I due punti indicano che il suono vocalico è lungo